

Ottendorfer Zeitung

Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend.
Der Preis: 5 Pfennig wird mit Beginn jeden Monats bekannt gegeben.
Im Falle höherer Gewalt (Krieg usw.) kann der Herausgeber die Ausgabe der Zeitung, d. Wörterbuch ob. d. Preissteigerungs-Erlaubnisse) auf die Zeitung oder Nachlieferung der Zeitung ob. Nachahmung d. Preissteigerung.

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 29148.

Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Diese Zeitung veröffentlicht die örtlichen Bekanntmachungen des Gemeinderates

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Der Robold“.

Redaktion, Druck und Verlag Hermann Nähle, Ottendorf-Okrilla.

Wenigen werden an den Geschäftssachen
zu spätkommen neuerdings zu viel
Geldschäfte geben.
Die Redaktion des Zeitungswesens
ist bei einem neuen Gesetz des
Reichs bestimmt.
Jedes Wagnis auf Reichtum will, aber
der Vergleichs-Merkur bringt keine
gewisse und sehr wunde zur Wahrheit
Sachens preßt.

Gemeinde - Otto - Konto Nr. 100.

Nummer 61

Sonntag den 24. Mai 1931

30. Jahrgang

Herzliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 23. Mai 1931.

— Pfingsten, das liebliche Fest ist gekommen lautet eine schöne Einleitung, aber die jetzt zu Ende gehende Woche war alles andere als lieblich und mancher der sich einen kleinen oder größeren Pfingstausflug vorgenommen hatte, sah ihn schon höchstwahrscheinlich zu Wasser werden. Wenn auch die „Wettermacher“ eine Besserung ankündigen, so traute man aber nicht recht dieser Verhöhnung, denn wie oft ist nicht schon trocken amelicher Schönwetterausflug prompt Regen eingetreten. Wollen wir hoffen, dass der Wetter diesmal gleicher Meinung wie unsere Landeswetterwarte ist und uns das zu Spaziergängen und Ausflügen richtige Pfingstwetter beschert. An Spaziergängen fehlt es in unserer Gegend nicht und auch die Wirtshäuser umliegenden Ausflugslokale haben alles getan, um den Ausflüglern einige unterhaltsame Stunden zu bieten. Die Marienmühle, nach einer schönen Talfahrt zu erreichen, veranstaltet am 1. Feiertag ab 6 Uhr früh ein Morgenkonzert. Eine ebenso gern besuchte Einkehrsstätte, mitten im Walde gelegen, die Buschschänke, bietet Unterhaltungsmusik. Auch das wohl meiste und wegen seiner schönen Lage immer gern besuchte hübsche Ausflugslokal, die Wachberghöhe bringt für seine Gäste am 1. und 2. Feiertag ab 6 Uhr früh Konzerte. Die Nachmittage stehen im Zeichen der Tanzdielen. So findet auf den herrlichen Freitanzdielen des Gasthofs zum Hirsch, der Buschschänke, im Garten des Teichhauses (anlässlich eines Sommerfestes am 1. Feiertag) und der Tanzdielen der Wachberghöhe an beiden Feiertagen ein flotter Tanz statt. Es liegt also einzig und allein am Wetter, ob da rechte Pfingstfreude austreten soll. Die Aussichten sind günstig, hoffen wir das Beste. Auf jeden Fall allen recht vergnügte Feiertage.

— Zur Erleichterung des Ausflugsverkehrs werden jetzt durch die Fahrkartenausgaben der Reichsbahn im Bezirk Dresden Wanderkarten herausgegeben die auf der Rückseite die Fahrpläne des Kreises enthalten. In den Karten sind Straßen und Wege mit eingezeichnet, so dass sie für den Wanderer ein willkommenes Orientierungsmittel bilden werden. Die Fahrpläne sind leicht ausfindigbar. Auf der Karte sind in roten Ringen die Nummern angegeben, unter welchen die Fahrpläne auf der Rückseite gefunden werden können. Die Karten mit Fahrplänen werden zu dem niedrigen Preis von 0,30 Pf. verkauft.

Schiedspruch für die Brauindustrie

Dresden. Der Schlichtungsausschuss Dresden fällt für das Brauereigewerbe folgenden Schiedspruch: Das Gehaltsabkommen vom 8. Juli 1929 wird in seinem ganzen Umfang wieder in Kraft gesetzt mit Wirkung vom 1. Mai an mit der Maßgabe, dass die Gehälter bis einschließlich 151 RM unverändert bleiben; die übrigen Gehälter werden um fünf bezw. sechs Prozent gesenkt.

Stilllegungsantrag der Bauhener Waggon-Fabrik

Bauhenn. Das Bauhener Werk der Linke-Hoffmann-Bau-Werke, die Bauhener Waggon-Fabrik, hat in vorläufiger Weise einen Stilllegungsantrag auf Entlassung von 350 Arbeitern und Angestellten eingereicht. Es handelt sich dabei um die teilweise Stilllegung einzelner Betriebsabteilungen. Man hofft, eine völlige Stilllegung des Werkes vermeiden zu können. Das Werk beschäftigt zur Zeit etwa 750 Arbeiter und 130 Angestellte.

Attentat auf Kraftfahrzeuge

Chemnitz. Das Kriminalamt teilt mit: Am Sonntag, dem 17. Mai, gegen 23 Uhr ist auf der überörtlichen Fahrtstraße zwischen Hainsberg und Altenbergenwald von noch unbekannten Tätern in einer Höhe von etwa 1,25 Meter über die Fahrbahn hinweg ein isolierter Telegraphendraht in der Stärke von 3,5 Millimeter geschnitten und an den Straßenelementen befestigt worden. Nur dem Umstande, dass ein ziemlich schwerer Kraftwagen als erster die Stelle passierte und mit dem Führer den Droh-Zerrtum so zu verdanken, dass ein Unfall verhindert wurde, denn jedem kleineren Kraftwagen, Motorrad- und Radfahrern wäre dieser Draht zum Verhängnis geworden. Es kann angenommen werden, dass an dieser Stelle ein Unglück herbeigeführt werden und die Verunglüchten veraubt werden sollten. Auf die Ermittlung der Täter hat die Polizei eine Belohnung ausgesetzt.

Chemnitz. Wie erst jetzt bekannt wird, ist im Februar der Kriminalpolizei ein Brief ohne Unterschrift zugegangen, in dem der Schreiber sich des Mordes an der Kellnerin Hilma Hofmann beschuldigt; er bezeichnete die Tat als ein „Gottesgericht“. Die Ermittlungen nach dem Briefschreiber waren bisher erfolglos. Der Brief soll in den nächsten Tagen veröffentlicht werden. Auf die ausgeschickte Belohnung für die Ermittlung des Täters von 1000 RM wird erneut hingewiesen.

Die Notlage der sächsischen Steinkohlenindustrie

Zwickau, 22. Mai.

Der Erzgebirgische Steinkohlenaufseherverein hat mit den zuständigen Stellen Verhandlungen wegen Maßnahmen zur Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Unternehmens eingeleitet. Bekanntlich leidet die sächsische Steinkohlenindustrie stark unter der wirtschaftlichen Krise. Die Abholverhältnisse haben sich im Steinkohlenbergbau auch durch die am 1. April eingetretene Sommerpreise nicht grundlegend geändert. Die wöchentlichen Heizerschichten sind noch wie vor notwendig. Die Verhandlungen sind noch nicht abgeschlossen. Die Generalversammlung ist infolgedessen auf Juni oder Anfang Juli verschoben worden.

Keine neue Elbbrücke in Meißen

Meißen. Der Rat der Stadt nahm vor einem Bescheid des Sächsischen Finanzministeriums zum geplanten Bau einer neuen Elbbrücke Kenntnis. Danach ist für das laufende Jahr wegen der schlechten Finanzlage des Staates mit dem Bau einer neuen Brücke nicht zu rechnen.

Sachsen fordert erneut Reichshilfe für seine Gemeinden

Dresden 23. Mai.

Die Staatskanzlei teilt mit:

Die drängende Zulösung der finanziellen Verhältnisse in den Gemeinden und Bezirksverbänden hat die Regierung veranlasst, erneut der Reichsregierung die bedrohte Lage zu schildern und um Hilfeleistung des Reiches zu erlangen. Das ist durch den Minister Richter gelungen, als türkisch die Gewerkschaftsvertreter vom Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald empfangen wurden. Am Mittwoch haben Finanzminister Dr. Hechtich dem Reichsfinanzminister Dietrich und Ministerpräsident Schieck dem Reichsminister Trebitsch gegenüber das gleiche getan. Am Donnerstag hat Minister Richter dem Reichskanzler Dr. Brüning in Berlin noch einmal ganz eingehend den Stand der seit Jahren weit über den Reichsdurchschnitt hinausgehenden Arbeitslosigkeit in Sachsen, die Verhältnisse in den Gemeinden in ansehnlichen Folgen der Blaustellung mit dem sogenannten Kriegsfünftel und der Unterstützung der Wohlfahrtsverbände, die Erhöhung des Kapital- und Zinsendienstes infolge weiterer Erhöhung der kurzfristigen Verbindlichkeit und des außerordentlich hohen Steuerausfalls dargelegt, die Notwendigkeit einer Hilfeleistung des Reiches betont und unter Bezugnahme darauf gefordert, dass das Reich nicht zugunsten einer Sanierung der Reichsfinanzen die Gemeinden zugrunde gehen lassen dürfe.

Insbesondere ist ländlicherseits verlangt worden, dass das Reich einen wesentlichen Teil der den Bezirkskörperschaften auferlegten Kosten der Unterhaltung der Wohlfahrtsverbände loslassen auf seine Schultern nimmt.

Der Reichskanzler hat erste Prüfung der Aussführungen und Wünsche und ihre Beprüfung in den zuständigen Reichsbehörden versprochen, anderseits aber auch erklärt, dass er zur Zeit bestimmt keine Zusicherungen nicht geben könne.

Nationalsozialistische Forderungen

Dresden, 23. Mai.

Im Rahmen einer großen nationalsozialistischen Kundgebung im Ausstellungspalast, die bereits vor Beginn wegen Überfüllung polizeilich gesperrt werden musste sprach der frühere thüringische Staatsminister Dr. Frick. Nach einem Hinweis auf das Ergebnis der Oldenburger Landtagswahl betonte der Redner, dass alle Vorherlagen seiner Partei, freunde in bezug auf die Erfüllungspolitik eingetroffen seien. Weder der Reichstag noch der Preußische Landtag entsprachen in ihren jüngsten Zusammensetzung dem Willen der Bevölkerung und müssten neu gewählt werden. Auch der Reichspräsident genieße nicht mehr das Vertrauen seiner fröhren Wähler. Die Nationalsozialisten würden die Sparmaßnahmen zustimmen, die nur der Tributleistung zugute kämen. Unter Hinweis auf die Behandlung der Zollunionfrage im Senat nenne Dr. Frick den Blockverbund einen Lügenbündnis und verlangte den Austritt Deutschlands aus ihm. Der Redner ging dann auf die Verhältnisse in Thüringen ein, brandmarkte den „Reich“ der Deutschen Volkspartei an der nationalen Sache und stellte fest, dass er keine Ministerposition beziehe. Dr. Frick erklärte, dass nicht die Wirtschaft, sondern die Politik das Schicksal des Volks bestimmen. Freiheit, Ehre und Vaterland seien die Grundlagen, auf denen erst eine gesunde Wirtschaft aufgebaut werden könne.

Rundfunkprogramm für Sonntag, den 24. Mai

Leipzig-Dresden

7.15 Pfingstlullen; 8.30 Orgelkonzert aus der Rathauskirche in Dresden; 9.05 Glöckengeläut der Frauenkirche in Dresden; 9.10 Morgenfeier; 11.00 Rheinlandkundgebung des Vereins für das Deutschland im Ausland. Übertragung aus Köln a. Rh.; 11.30 Kantate zum heiligen Pfingsten. Also hat Gott die Welt geliebt“ von Johann Sebastian Bach; 12.00 Rudolf G. Binding spricht seine Rede an die Zeitgenossen „Vom Inhalt des Lebens“; 12.30 Mittagkonzert; 14.00 „Die Welt am Erdbeben“; 15.15 Chorlouge; 16.00 Unterhaltungskonzert; 17.00 2. Halbzeit des Fußball-Weltspiels Deutschland-Oesterreich in Berlin; 17.45 Hördienst vom „Bretz des Dreijährigen“ auf der Rennbahn in Dresden-Reitz; 18.15 Zum Tanzleser; 19.15 „Ingeborg“, eine Komödie von Kurt Göh; 20.30 Konzert; 22.00 Nachrichtendienst; anschließend Tanzmusik.

Gleichbliebende Tagefolge:

10.00 Wirtschaftsnachrichten, 10.05 Wetterdienst und Fernsehfern. 10.20 Bekanntgabe des Tagessprogramms. 10.25 Was die Zeitung bringt, 11.00 Werbeanzeigen außerhalb des Programms; 11.45 Wetterdienst und Wetterstandsmitteilungen.

Rundfunkprogramm für Montag, den 25. Mai

Leipzig-Dresden

7.00 Frühkonzert; 8.30 Orgelkonzert aus der Frauenkirche in Dresden; 9.05 Glöckengeläut der „Gloriola“ vom Triumfer Dom; 9.10 Morgenfeier; 10.30 Rudolf Hans Bartels: Pfingstlullen; 11.00 Zu Fuß um die Welt; 11.30 „Das Postamt“, ein Märchenspiel von Rabindranath Tagore; 12.00 Mittagkonzert; 14.30 Hausmusik; 15.15 Gespräch zwischen einem Optimisten und einem Pessimisten; 15.45 Unterhaltungskonzert; 17.30 Der Richter von Zolamea, ein Hörspiel nach Calderon; 18.45 Eine Stunde; 19.30 Ludwig Emanuel Keindl liest seine Lieder „Chateau Vully“; 20.00 Offenbach Abend: Madame Favart: Offenbach-Varieté; 22.00 Zum 60. Geburtstag des Dichters Friedrich Kurt Venndorf; 22.15 Nachschiedsdienst; anschließend Tanzmusik.

Turnen - Spiel - Sport

im

Turnverein Jahn e.V.

(Deutsche Turnerschaft.)

1. Pfingstfeiertag.

Fußball. Jahn I. — Hermsdorf I.

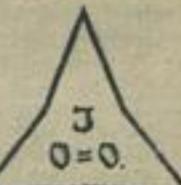
Anstoß 1/2 8 Uhr auf heissem Platz.

2. Pfingstfeiertag.

Hermsdorf I. — Jahn I.

Anstoß 2 Uhr in Hermsdorf.

Bei beiden Spielen möchte sich die größere Spielerfahrung der Jahnleute geltend machen und erwarten wir die hierigen als sicherer Sieger.



Kirchennachrichten.

1. Pfingstfeiertag.

Vorm. 1/2 9 Uhr Abendmahlsgottesdienst.

Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst mit Kollekte für den allgem. Kirchenfonds.

Freit. Kirchenchor „Lobe den Herrn“ v. S. Bach.

Vorm. 1/2 11 Uhr Feiernsgottesdienst.

2. Pfingstfeiertag.

Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst mit Kollekte für den allgem. Kirchenfonds.

Pfingstmesse „Schaffe in mir Gott“ v. Gläser.

der Kinderkirchenchor.

Königs Möbelhaus

Wollen Sie wirkliche Facharbeit?

Hier ist sie!

Sofas, Ruhebetten und Matratzen in jeder Form

Spezialität: Ruhebett „Stabil“ mit Reitennetz

Federnde Aufliegematratzen

Ullmatrassen und Reparaturen sämtlicher Polstermöbel

und Bewandlung d. besten Materialis z. billigen Preisen

In gleicher Qualität erhalten Sie bei mir:

Möbel, Stühle, Gardinen, Divandecken, Wandbehänge, Bettvorlagen U. Berggardinen u. Moh

Linoleum, Strangula

Offenbacher Ledervaren, Rindled-Ranzen 5.95

Rücklecke, Koffer, Gli-tel, Hosenträger etc.

Solide Polstermöbel

aus eigener Weißfutter in die beste Farone.

Oskar König

Dekorat. u. Tapizermeister

Wertschätzungspreise 5

Zeitung 321.

Deutsche Abwehr polnischer Unverschämtheiten

Gens, 22. Mai. Reichsaufsenminister Dr. Curtius hat am heutigen Freitag vormittag dem Pariser japanischen Botschafter Noshiro, der im Völkerbundsrat Bericht erstattet für die Oberschlesienfrage ist, einen Besuch abgestattet. Die vertraulichen Verhandlungen in den letzten Tagen über die Vorschläge, die der japanische Botschafter dem Rat in der Oberschlesienfrage in der Sonnenabendsgung vorlegen wird, sind bisher ergebnislos verlaufen, da die deutsche Abordnung die Vorschläge des Völkerbundes nicht annehmen und damit die Verhandlungen der Oberschlesienfragen vor dem Rat abgeschlossen, aufs nachdrücklichst abgelehnt.

Die deutsche Abordnung hält den Standpunkt aufrecht, daß der Oberschlesienbericht der polnischen Regierung völlig ungünstig ist und daß die von Polen erwähnten Maßnahmen zum Schutz der deutschen Minderheit in keiner Weise eine Ausführung der Polen im Januar vom Rat auf erlegten Verpflichtungen darstellt.

Die Vertagung der Oberschlesienfrage auf die Septembertagung wird als feststehend angesehen, jedoch wird das deutsche Ratsmitglied ausdrücklich auf den ungenügenden und unbedeckenden Charakter des Berichtes der polnischen Regierung hinweisen und die Notwendigkeit neuer verschärfster Forderungen des Rates an die polnische Regierung zum Schutz der deutschen Minderheit fordern.

Polen verlangt „besondere Schutzmaßnahmen“ in Danzig.

Gens, 22. Mai. Von polnischer Seite ist in den vertraulich geführten Vorbesprechungen über den Bericht des Danziger Kommissars die Forderung auf Schaffung neuer Kontrollmaßnahmen in Danzig gestellt gemacht.

Die bevorstehenden Kabinetsberatungen über die Sanierung des Reichshaushalts.

Berlin, 22. Mai. Im Hinblick auf die bevorstehenden Kabinetsberatungen über die Sanierung des Reichshaushalts sind neuerdings Meldungen aufgetaucht, wonach die Reichsregierung außer einschneidenden Erspartismassnahmen auch noch die Erhöhung gewisser Steuern plane, da die zu erzielenden Erspartisse nicht ausreichten, um den Haushalt zum Ausgleich zu bringen. Benannt werden schon seit einiger Zeit in diesem Zusammenhang die Einkommenssteuer für die Einkommen über 8400 Reichsmark und die Umsatzsteuer. Der Reichsfinanzminister hatte vor einem Jahre, als die erste Notverordnung vorbereitet wurde, der damals vorgeschlagenen Erhöhung der Umsatzsteuer mit dem Bemerkern widergesprochen, daß hier die leichte Reise des Reiches liege, die man nicht zu früh angekreuzen dürfe. Bisher ist nicht bekanntgeworden, daß Dr. Dietrich seinen Standpunkt einer Notverordnung unterzogen hätte.

Insgesamt wird zu den Gerüchten über geplante Steuererhöhungen erklärt, daß es sich vorläufig um Kombinationen handele, da das Kabinett sich erst Anfang der nächsten Woche mit diesen Fragen beschäftigen wird. Zuvor freilich dürfte feststehen, daß innerhalb der Reichsregierung selbst Verteilungen im Gange sind, mindestens die Steuern auf die höheren Einkommen heranzuziehen, um dadurch den unvermeidlichen Abbau bei den sozialen Leistungen politisch zu kompensieren.

Notverordnung vor oder nach Chequers?

Berlin, 22. Mai. Wie verlautet, werden auch heute die Besprechungen der beteiligten Ressorts über die kommende neue Notverordnung mit allem Nachdruck fortgesetzt. In untersetzten Kreisen wird damit gerechnet, daß die Ressorts noch vor der Abreise des Kanzlers und des Außenministers nach Chequers abgeschlossen sein werden. Dagegen steht noch nicht fest, ob die Notverordnung, die finanzieller Natur enthalten wird, noch vor oder erst nach Chequers veröffentlicht wird. Zweifellos würde eine Veröffentlichung der Notverordnung vor der Zusammenkunft in Chequers in außenpolitischer Hinsicht und rein psychologisch betrachtet, unbedingt vorzuziehen sein.

Die Beamten wehren sich.

Außerordentliche Tagung des Deutschen Beamtenbundes. Berlin, 22. Mai. Die Bundesleitung des Deutschen Beamtenbundes trat am Donnerstag, dem 21. Mai, zu einer außerordentlichen Sitzung zusammen, um zu den bevorstehenden Maßnahmen der Reichsregierung auf finanzpolitischem und wirtschaftspolitischem Gebiete Stellung zu nehmen. Die Bundesleitung sprach sich erneut mit aller Entschiedenheit gegen jede Gehaltskürzung oder Sonderbelastung der Beamtenchaft aus. Sie bedauerte zugleich, daß der Reichskanzler bis jetzt noch keine Gelegenheit zu einer Aussprache gegeben habe, um die der Deutsche Beamtenbund bereits am 23. April nachgejagt hat. Das löst befürchten, daß die Beamtenchaft wieder vor eine vollendete Tatfahrt gestellt werden soll. Die Bundesleitung bringt nur die große Erregung der deutschen Beamtenchaft zum Ausdruck, wenn sie dieses Verhalten als eine Rücksichtnahme der berechtigten Interessen der Beamten bezeichnete, das um so mehr, als die Beamtenhaft sich jetzt bereit erklärt habe, ein allgemeines Rotopier mit zu tragen. Die Bundesleitung hat angesichts des Ernstes der beamtenpolitischen Lage eine außerordentliche Tagung der Führer des Deutschen Beamtenbundes aus dem ganzen Reich für Mittwoch den 27. Mai nach Berlin einzuberufen. Am Abend wird eine große Kundgebung stattfinden.

Benesch will den deutsch-österreichischen Zollplan erweitern.

Prag, 22. Mai. Das „Prager Tagblatt“ bringt eine Unterredung seines Generalsberichtstatters mit Außenminister Benesch. Benesch führt aus, er begnige sich mit dem negativen Ausgang der Verhandlungen über den deutsch-österreichischen Zoll nicht, sondern habe die Absicht, den Plan in größerem Rahmen zu erweitern und dadurch schöpferisch zu machen. Er sei überzeugt, daß die gelähmte wirtschaftliche und politische Unruhe, die ganz Mitteleuropa — nicht bloß Deutschland — ergriffen habe, einen Stillstand der Vermühungen zum Zusammenwirken nicht mehr dulde und daß es nun Aufgabe der zu diesem europäischen Kreise gehörigen Staaten sei, die Initiative zu ergreifen. Frankreich werde einer solchen Methode größerer Regionalzusammenschlüsse, die sich nie gegen Deutschland

worben mit der Begründung, daß die polnischen Interessen in Danzig besonderer Schutzmaßnahmen bedürfen. Hierbei ist man von polnischer Seite sogar so weit gegangen, die Einsetzung eines Kontrollausschusses oder die Schaffung besonderer Polizeivergane zu verlangen. Diese Forderungen werden jedoch von deutscher Seite auf das entschieden abgelehnt. Man nimmt an, daß der Rat in dem Bericht Hendersons zu den Danziger Fragen den Völkerbundeskommissar auffordern wird, innerhalb dreier Monate dem Rat einen neuen Bericht über die Aufrechterhaltung der Ruhe und Sicherheit in Danzig zu erstatten.

Kritik am Völkerbund.

London, 22. Mai. Zu den Vorgängen in Gens berichtet der Sonderkorrespondent des „Daily Express“, daß Personen, die bisher den Völkerbund stets unterstützt hätten, nun mehr ihren Abscheu über die in Gens zu Tage getretene Scheinheiligkeit aussprechen. Ein hervorragender französischer Journalist, der seit der Gründung des Völkerbundes jede Sitzung und Vollversammlung mitgemacht habe, habe ihm gesagt, daß der Völkerbund aus dem letzten Vochepfeife. Ein belgischer Sozialist habe erklärt, wenn die deutschen Staatsmänner den Mut hätten, im Völkerbund das zu sagen, was sie sonst ganz offen außerhalb dieses Kreises äußern, so könnte man vielleicht etwas mehr Wirklichkeit im Völkerbund haben. Hunderte von Menschen, die sich im Zusammenhang mit der Völkerbundstatthaltung in Gens befunden hätten, kritisieren die Toreheit, die sogenannte Abstimmungslosigkeit einzuhalten zu wollen, da Frankreich jetzt 400 Millionen Reichsmark nur für seine Besitzungen ausgebe, die sich von Dunkirk nach Osten und Süden, nach Westen und bis in das Mittelländische Meer erstrecken würden.

Man erwartet die Ausrollung des Reparationsproblems

Englische Pressestimmen zum Vorstoß der „D. A. J.“ gegen Dr. Curtius.

London, 22. Mai. Die englische Presse beschäftigt sich eingehend mit den wachsenden Schwierigkeiten des Kabinetts Brüning. Die „Morningpost“ legt dem Angriff der „D. A. J.“ gegen Dr. Curtius und den Reichsanziger ganz besonderes Gewicht bei. Es sei bemerkenswert, so heißt es in dem Bericht, daß die Zahl der überzeugten Kritiker viel größer sei als die Menge der begeisterten Anhänger Dr. Curtius'.

Es sei jetzt ganz klar, daß in irgendeiner Form das Reparationsproblem in der näheren Zukunft unter dem Druck der finanziellen Lage und der deutschen öffentlichen Meinung angeschnitten werden würde. Die Stellung der Regierung sei den Massen unverständlich, weil trotz aller Bemühungen und geforderten Opfer kein Erfolg auszuweisen sei.

Der Berliner Korrespondent des „Daily Telegraph“ spricht von dem Außenminister Curtius als dem unpopulärsten Mannen Deutschlands. An seiner gegenwärtigen Isolierung sei Dr. Curtius selbst schuld. Er habe nach Popularität gehaft und habe das Spiel verloren. Er sei von Sachverständigenberatern gewarnt worden, habe sich jedoch geweigert, auf sie zu hören.

Die Schlussansprache des Europa-Ausschusses.

Gens, 21. Mai. Die Tagung der Europa-Kommission fand gestern ihren Abschluß mit einer großen Schlusrede Briands. In großen Zügen zeichnete Briand die von ihm im vorigen Jahre eingelegte Pan-Europa-Aktion, schilderte die großen Widerstände und Schwierigkeiten, die seine Vorschläge getroffen hätten, und bezeichnete sich selbst als einen Politiker, der wie jeder Politiker auch ein Stück von einer Abenteuerung in sich habe. Jedoch in diesem Falle sei sein Abenteuer gelungen. Alle Befürchtungen, daß der Europa-Ausschuß eine Einschränkung der Aktionsfähigkeit des Völkerbundes bedeuten würde, hätten sich als falsch erwiesen. Der Völkerbund sei noch heute die Mutter aller Völker und aller Arbeiten an der Sicherung des Friedens. Er selbst werde sicherlich nicht mehr die Ergebnisse der Bemühungen für ein geeintes Europa erleben. Aber er habe die große Befriedigung, daß der erste große entscheidende Schritt getan wäre, daß der europäische Gedanke sich jetzt weiter entwickle und im Ergebnis zu einer solidarischen Zusammenarbeit aller europäischen Völker führe. Briand dankte sodann den Vertretern sämtlicher europäischen Mächte für die ihm erwiesene Hilfe auf dieser Tagung, auf der er zum letzten Male dem Europa-Ausschuß präsidiert habe.

Die Ausführungen Briands wurden vom ganzen Saal mit stürmischen Beifall aufgenommen.

Die „D. A. J.“ erwidert der Regierung

Berlin, 21. Mai. Unter der Überschrift „Das Misstrauensvotum“ schreibt die „D. A. J.“ in ihrer Abendausgabe vom Donnerstag zu der halbamtlichen Verlautbarung gegen den „D. A. J.“-Aussch. „Gens und der Weg nach Chequers“ vom Tage vorher unter anderem: „Diese halbamtliche Verlautbarung begeht den Fehler, unsere Stellungnahme in rein formaler Weise zu „berichtigten“. Selbstverständlich ist es formal richtig, daß der Rat einen „Beschluß“ über die spätere politische Diskussion der Zollunion nicht geahnt hat und auch nicht lassen konnte, weil die Tagesordnung keine Möglichkeit dazu gab. Das ist von uns nirgends behauptet worden. Aus eben diesen formalen Gründen ist es indefekt ohne jede Bedeutung, daß der Rat die Intentionen der Gegner des Wiener Vertrages nicht „gebürgt“ hat. Er hatte weder Gelegenheit, hier zu billigen, noch zu missbilligen.“

Im materiellen Hinsicht liegen die Dinge jedoch ganz anders. Es ist falsch, daß lediglich von einzelnen Gegnern des Planes“ die Absicht auf spätere politische Diskussion geäußert worden sei. Tatsache ist, daß alle Redner, die sich überhaupt zu dieser Frage der politischen Diskussion geäußert haben, dies bejahten und eine entsprechende Haltung anstündigen. Richtig ist weiter, daß keine einzige Stimme für den deutschen und österreichischen Standpunkt sich erhob, der diese Diskussion ablehnte, obgleich es jedem Rats-

mitglied klar sein mußte, daß es sich hier um eine Grundfrage des gesamten Völkerbundes handelt. Daher kann nicht bezweifelt werden, daß selbst nach einem günstigen Spruch im Haag die politische Diskussion im Rat beginnen soll. Es ist also von deutscher Seite nichts verbütel worden, daß die politische Diskussion im Rat bereits begann, ohne daß die Tagesordnung dieses Gremiums, dem der deutsche Delegierte vorsitzt, das Recht zu dieser Diskussion gegeben hätte.“

Sachsen's Innenminister bei Brüning

Berlin, 21. Mai. Reichskanzler Dr. Brüning empfing heute den Besuch des sächsischen Innenministers Richter. Es hat sich bei diesem Besuch um die Wünsche gehandelt, die Sachsen hinsichtlich der Entlastung der Gemeindefinanzen anhört der bevorstehenden Notverordnung hat. Im wesentlichen dürfte es sich dabei wohl auch um die Entlastung der Gemeinden von den überhohen Beträgen gehandelt haben, die durch die jetzige Regelung der Erwerbslosenunterstützung entstanden sind und zahlreiche sächsische Gemeinden mit dem finanziellen Ruin bedrohen.

Entschuldung auch für Sachsen.

Berlin, 21. Mai. Wie Reichsminister Trebitsch in seiner Dresdner Rede bereits ankündigte, wird in organischer Fortentwicklung der Hilfsmaßnahmen, die bisher für den Osten getroffen worden sind, das Gebiet der einzelnen Betreuungsbereiche im Rahmen der gebotenen Möglichkeiten erweitert. Mit Wirkung vom 1. April 1931 wird die Lastenentlastung über das bisherige Betreuungsgebiet hinaus noch auf bestimmte Teile der Provinz Niederschlesien und der Provinz Brandenburg, sowie auf die Stadt Stettin ausgedehnt. Für die Frachterreichung wird wie bisher ausschließlich die Fläschchenmaßnahmen auf die Verkehrszerreiung durch den Weichselkorridor Leitgedanke sein.

Neu hinzu tritt die Erleichterung durch die teilweise Befreiung der gewerblichen Betriebe von der Ausbringungsumlage. Dadurch werden über 96 v. H. aller bisher ausbringungspflichtigen Betriebe von der Ausbringungsumlage befreit werden. Zur Durchführung der landwirtschaftlichen Entschuldung ist eine erste Durchführungsvorschrift erlassen. Nach ihr wird mit Wirkung vom 1. Juli dieses Jahres ab das Entschuldungsverfahren auf sämtliche Gebietsteile östlich der Elbe mit Ausnahme der Provinz Schleswig-Holstein erweitert, also auf die ganzen Provinzen Pommern, Niederschlesien und Brandenburg, die östlich der Elbe gelegenen Teile der Provinz Sachsen, der Freistaat Anhalt und Sachsen, sowie auf das Gebiet der beiden Mecklenburgs.

In der Mitteilung heißt es dann weiter, daß die Befreiung der Reichsregierung, die in enger Abhängigkeit mit den zuständigen Landesregierungen und in Verbindung mit den beteiligten Kreisen die Vorbereitungen für die Durchführung des Gültigkeitsgesetzes vom 31. März 1931 zu einem vorläufigen Abschluß gebracht habe, die Möglichkeiten ausgeschöpft, die dem Reich und den Ländern in der harren Kriegerzeit gegeben seien. Die Beschlüsse liehen den Weg offen zu noch weitergehender Hilfe, falls sie von der öffentlichen Hand bei einer Besserung ihrer Lage verantworlt werden könne.

Brüning kann Sachsen keine bestimmten Zusicherungen geben.

Zusicherungen des sächsischen Innenministers mit dem Reichsanzler über eine Reichshilfe für Sachsen.

Dresden. (Drahtbericht.) Der sächsische Innenminister Richter hat gestern dem Reichsanzler nochmals eingehend den Stand der seit Jahren weit über den Reichsdurchschnitt hinausgehenden Arbeitslosigkeit in Sachsen, die Belastung mit dem sogenannten Krisenfünftel und der Unterstützung der Wohlfahrtsverwaltungen dargelegt, die Erhöhung des Kapital- und Immobiliensteuern infolge der weiteren Vermehrung der kurzfristigen Geldbeschaffung und die außerordentlichen Steuerausfälle erörtert, die Notwendigkeit einer Hilfestellung des Reiches begründet und unter Bezugnahme darauf gefordert,

dass das Reich nicht zugunsten einer Sanierung der Reichsfinanzen die Gemeinden zugrunde gehen lassen darf.

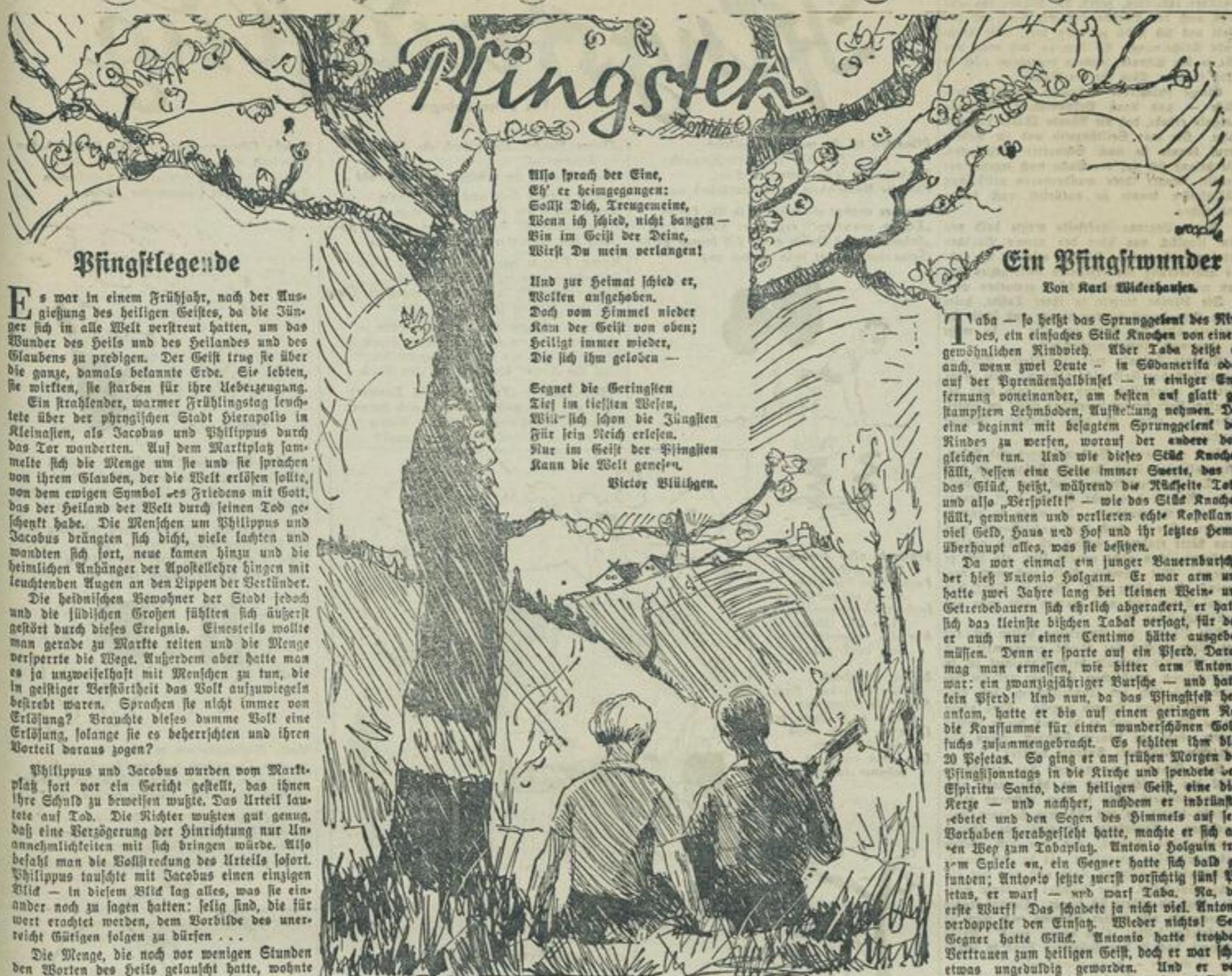
Insbesondere ist sächsischerseits verlangt worden, daß das Reich den wesentlichsten Teil der den Bezirkfürsorgeverbänden auferlegten Last, die Unterstützung der Wohlfahrtsverwaltungen, auf seine Schultern nimmt. Der Reichsanzler hat die Prüfung dieser Ausführungen und Wände erklärt, daß er zurzeit irgendwelche bestimmt zusicherungen nicht geben könne.

Vor der Verdoppelung der Biersteuer in Berlin.

Berlin, 22. Mai. Oberbürgermeister Dr. Sadtm hat in einem Briefe den Oberpräsidenten gebeten, die Genehmigung zur Verdoppelung der Biersteuer ab 1. Juni zuerteilen.

Langamer Rückgang der Arbeitslosenziffer.

Berlin, 21. Mai. Nach dem Bericht der Reichsanstalt für die Zeit vom 1. bis 15. Mai hat sich der Beschäftigungsgrad in der ersten Hälfte des Monats Mai weiter gehoben. Die Bewegung ist zwar, verglichen mit dem letzten Berichtabschnitt, langamer geworden, doch ist sie noch kräftiger als in der entsprechenden Zeit des Vorjahrs. Die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten Arbeitslosen hat seit dem 30. April um rund 147 000 abgenommen und belief sich am 15. Mai auf rund 4 211 000. Eine gleich starke Belastung — allerdings bei günstigerem Ausgangspunkt — trat im Jahre 1930 erst im Verlauf des ganzen Monats Mai ein. Die finanzielle Entlastung der Reichsanstalt findet ihren Ausdruck in der Verringerung der Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung um rund 174 000 auf rund 1 713 000. Andererseits hat die Belastung der Krisenfürsorge noch um rund 11 000 auf annähernd 914 000 Hauptunterstützungsempfänger zugenommen. Von denjenigen, die aus den beiden Formen der versicherungsfähigen Unterstützung ausgeschieden sind, durfte ein Teil nicht wieder in Arbeit gelangt, sondern, soweit hilfsbedürftig vorliegt, in die Betreuung der öffentlichen Fürsorge übergegangen sein. Ein Urteil darüber, ob die Entlastung des Arbeitsmarktes noch immer ausschließlich krisenmäßigen Antrieben zu verdanken ist, wird im vorliegenden Berichtabschnitt durch verschiedene Umstände besonders erüttelt. Die Aufnahmefähigkeit der Saisonarbeitsberufe in engerem Sinne hat gegenüber der zweiten Hälfte des April nachgelassen. Die Tätigkeit am Baumarkt hat weiterhin langsam zugenommen, doch bleibt der Beschäftigungsgrad hinter dem des Vorjahres nicht unerheblich zurück.



Pfingsten

Pfingstlegende

Es war in einem Frühjahr, nach der Ausgieitung des heiligen Geistes, da die Jünger sich in alle Welt verbreit hatten, um das Wunder des Heils und des Heilandes und des Glaubens zu predigen. Der Geist trug sie über die ganze, damals bekannte Erde. Sie lebten, sie wirkten, sie kämpften für ihre Überzeugung.

Ein strahlender, warmer Frühlingstag leuchtete über der phönizischen Stadt Hierapolis in Kleinassia, als Jacobus und Philippus durch das Tor wonderten. Auf dem Marktplatz sammelte sich die Menge um sie und sie sprachen von ihrem Glauben, der die Welt erlösen sollte, von dem ewigen Symbol des Friedens mit Gott, das der Heiland der Welt durch seinen Tod geschenkt habe. Die Menschen um Philippus und Jacobus drängten sich dicht, viele lachten und wundten sich fort, neue kamen hinzu und die heimlichen Anhänger der Apostelkirche hingen mit leuchtenden Augen an den Lippen der Prediger.

Die heidnischen Bewohner der Stadt jedoch und die jüdischen Crohern fühlten sich äußerst gekört durch dieses Freigärtchen. Einesfalls wollte man gerade zu Märkte reiten und die Menge versperrte die Wege. Außerdem aber hatte man es ja unzweckhaft mit Menschen zu tun, die in geistiger Verkörpertheit das Volk aufzuwiegeln bestrebt waren. Sprachen sie nicht immer von Erlösung? Brauchte dieses dumme Volk eine Erlösung, solange sie es beherrschten und ihren Vorteil daraus zogen?

Philipus und Jacobus wurden vom Marktplatz fort vor ein Gericht gestellt, das ihnen ihre Schuld zu beweisen wußte. Das Urteil lautete auf Tod. Die Richter wußten gut genug, daß eine Verzögerung der Hinrichtung nur Unannehmlichkeiten mit sich bringen würde. Also befahl man die Vollstredung des Urteils sofort. Philippus tauchte mit Jacobus einen einzigen Bild — in diesem Bild lag alles, was sie einander noch zu sagen hatten: leise sind, die für wert erachtet werden, dem Vorbilde des unvergänglichen folgen zu dürfen...

Die Menge, die noch vor wenigen Stunden den Worten des Heils gelauscht hatte, wohnte dem Schauspiel mit stumper Neugierde bei. Die Anhänger des Glaubens weinten in ihren Hütten, während Philippus den Märtyrertod erlitt. Das war an einem Freitag abend. Jacobus erwachte sein Schicksal, aber zwischen kam der Sabbath dazwischen. Die Schergen hielten inne mit der Vollstredung und warteten Jacobus in ein Haus am äußeren Wege und schlossen die Tür fest. Diese Häuser, zerfallen und ärmerlich, lagen einander wie ein Es dem andern. Und um das Gesängnis des Jacobus leichter wiederzuerkennen, redeten die Schergen einen fröhlichen Hirtenweg vor der Tür in die Erde. Dann ließen sie Jacobus allein im Dunkel.

Die Anhänger der Lehre aber hatten vernommen, daß Jacobus noch nicht gestorben war. Sie hielten sich in der Dämmerung zu der Hütte und sprachen halblaut mit ihm durch die Tür. Dabei bemerkten sie das Zeichen vor dem Haus und ließen eilends davon, um vor jeder Hütte einen Hirtenweg aufzutragen. Mit Leitern und Stroh befreiten sie Jacobus, ließen ihm Geld, frende Kleidung und einen rachen Esel und führten ihn zu einem andern Tor hinaus. Um nächsten Tage verloren die Schergen viel, viel Zeit damit, unter all den Häusern, die das Hirtenzeichen trugen, das Gesängnis des Jacobus herauszufinden. Und als sie endlich das Haus betraten, war schon soviel Zeit vergangen, daß sie den Flüchtling nicht mehr einholen konnten.

Der Legende zufolge soll sich der Maienbrauch seit jener Zeit ausgedehnt haben über die ganze Welt und auf das Pfingstfest übertragen worden sein.

Also sprach der Eine,
Sag' er heimgegangen;
Sollt Dich, Treugemeine,
Wenn ich tödlich nicht bangen —
Bin im Geist der Deine,
Wirst Du mein verlangen!

Und zur Heimat schied er,
Wollen aufgehoben.
Doch vom Himmel nieder
Kam der Geist von oben;
Heiligt immer wieder,
Die sich ihm geloben —

Segnet die Kerlingsten
Tief im tiefsten Weien,
Will'sch schon die Jüngsten
Für sein Reich erleben,
Nur im Geist der Pfingsten
Kann die Welt genesen.

Victor Blüthgen.

Ein Pfingstwunder

Von Karl Widerhausen

Taba — so heißt das Sprunggelein des Kindes, ein einfaches Stück Knochen von einem gewöhnlichen Kindvieh. Über Taba heißt es auch, wenn zwei Leute — in Südamerika oder auf der Pyrenäenhügel — in einiger Entfernung voneinander, am besten auf glatt gesäumtem Lehmboden, Aufstellung nehmen. Der eine beginnt mit beladenem Sprunggelein des Kindes zu werfen, worauf der andere das gleiche tut. Und wie dieses Stück Knochen fällt, dessen eine Seite immer Swerte, das W das Glück, heißt, während die Rückseite Toba und als „Bespielt“ — wie das Stück Knochen fällt, gewinnen und verlieren echte Rennläufer viel Geld, Haas und Hof und ihr letztes Hemd, überhaupt alles, was sie besitzen.

Da war einmal ein junger Bauernbursche, der hieß Antonio Holguin. Er war arm und hatte zwei Jahre lang bei kleinen Wein- und Getreidebauern sehr ehrlich arbeitet, er hatte sich das kleinste bisschen Taba verlegt, für das er auch nur einen Centimo hätte ausgeben müssen. Denn er sparte auf ein Pferd. Daraus mag man ermessen, wie bitter arm Antonio war; ein zwanzigjähriger Bursche — und hatte kein Pferd! Und nun, da das Pfingstfest herantrat, hatte er bis auf einen getringen Rest die Karossumme für einen wunderschönen Goldfuchs zusammengebracht. Es fehlten ihm bloß 20 Pejetas. So ging er am frühen Morgen des Pfingstsonntags in die Kirche und spendete dem Spiritu Santo, dem heiligen Geist, eine dicke Kerze — und nachher, nachdem er indiskret betete und den Segen des Himmels auf sein Vorhaben herabgesiegt hatte, machte er sich auf Weg zum Tobaplatz. Antonio Holguin trat zum Spiele an, ein Gegner hatte sich bald gefunden; Antonio setzte zuerst vorsichtig fünf Pejetas, er warf — und warf Taba. Na, der erste Wurf! Das Schiede ist nicht viel. Antonio verdoppelte das Einsatz. Wieder nichts! Sein Gegner hatte Glück. Antonio hatte trocken Bettwaken zum heiligen Geist, doch er war schon etwas ungeduldig geworden. Und er verdoppelte weiter. Er mußte doch einmal Swerte werfen! Doch jetzt stand er schon wie in einem Angststraum da, mit jedem Wurf wurden die Banknoten weniger — nein, er durfte nicht so leichtsinnig weiterspielen. Zögernd lehnte er zu seinem ersten Einsatz von fünf Pejetas zurück — und das grausame Schicksal ließ ihn gerade diesmal Glück haben. Fünf Pejetas gewonnen, aber an die hundert verloren — was er nur hoch gespielt hätte! Es war zum Verzweifeln.

Antonio Holguin hörte sich selbst mit einer ganz fremden Stimme sagen: „Ich sehe alles — nimmst du's an?“ Hergott, was tu ich denn? Bin ich dann wirklich schon toll geworden? Antonio wollte schreien, sein Angesicht verzerrte, da sagte sein Gegner: „Einverstanden. Wieviel möcht' das?“ Und Antonio Holguin warf einen Hundertter, zwei Zehner und ein großes Silberstück hin. „Hundertfünfundzwanzig.“ Und verlor.

Da sah er nur im finsternen Winkel einer Schenklube, der Wirt hatte einen Krug Wein vor ihn hingekehrt. Antonio trank. Da, zwei Pejetas hatte er noch — und ein paar Kupferstücke, die sich leicht anfühlten. Antonio trank. Es sah allein an seinem Tisch. Die Schenklube war düster belebt, doch um Antonios Tisch schien ein Zauberkreis gezogen, den niemand überqueren wollte.

Da trat ein Mädchen ein. Doch nein: ein Meteor zog durch das himmelsgewölbe einer verzauberten Bauernschänke. Das Mädchen hatte blonde Haare und eine helle Haut. Alle Gäste außer Antonio lächelten sie neugierig an. Eine Rubia — eine Blondine rein, die pauniert nicht

DAS WUNDER DES GEISTES

PFINGSTGEDANKEN.



Auf der Höhe des Redegewalt geschenkt, die alle Welt vom Jahre spielt die Natur in Blütenfarben- tönen und Vogel- gesang ihre ewige Symphonie. In der Fülle dieser Töne klingt einer hervor, der über allem als Leitwort schwebt, er lautet: „Pfingsten“ — „Wunder des Geistes“. Wie alle Worte menschlicher Sprache ist auch dieses nur Symbol, unzureichender Ausdruck für etwas Unaussprechliches. Was ist Geist? Wir wissen nur eines: Geist ist das schöpferische Element in der Welt.

Gott ist Geist, predigt das Pfingstfest und legt damit dem Schöpfer die höchsten Eigen- schaften bei. In dem alten Schöpfungsmythos der Bibel schwebt der göttliche Geist über den Urgewässern des anfanglichen Chaos wie ein Vogel — Leben schaffend.

In drei Gleichnissen versucht die Geschichte zu beweisen, was heiliger Geist ist. Die Völker des Altertums hatten nur ein Wort für Geist und Atem. Solange der Mensch lebt und atmet, ist er vom Geist beherrscht. Das Geheimnis des Lebens, wie es uns die Symbolik des Altertums erklärt — Atem, Leben, Geist.

Das Wunder anschaulich zu machen, dient auch das zweite Symbol: das Feuer. Eine alte Geschichte erzählt von einem Sturm der Begeisterung, der einst wie ein Zustand herausgeführt wurde. Ein neuer Nomadengott über eine kleine Gemeinde von Gottesäugigen hereinbrach. des Pfingstfestes soll uns überschatten und Zugleich war dieses Measchen faszinierende der Mensch sein Trippel sein.



aus der Gegend, die nichts über Freude kannte bewußte sie. Jetzt freut sie sich noch an den Tisch des Antonio Holguin!

So kam es, daß Antonio und das Mädchen einander erzählten, werkt die Blonde ihn und dann auch der Brüche, der mit Gott und der Welt und sich selbst verfallen war, diese schändliche Erziehung. So kam es, daß nicht nur alle in der Schule, sondern insgeheim auch sie selbst fühlten: Was für ein Paar!

Einige schüchterne Gefunden, schene Seitenblätter und dann Bekanntheit. Antonio Holguin erfuhr, daß die blonde Maria Logrono heiße. Sie war Seiltänzerin und im Nebenberuf konnte sie auch Schwerter verschlungen. Sie befand sich auf der Suche nach irgendeiner Arbeit. Außer ihren wunderbaren artistischen Fähigkeiten konnte sie natürlich auch Kochen und nähen.

Maria Logrono ihrerseits wußte bald von dem Unglück, das über den armen Brüchen hereingebrochen war: Antonio erbatte ihr nicht die Schließung des ererbten Goldfisches, der nun wieder völlig unerreichbar geworden war.

Die blonde framte in ihrer Tasche, holte einen Lederbeutel daraus hervor und schob ihn Antonio über den Tisch zu: „Da — du mußt es eben noch einmal versuchen.“

Antonio Holguin war erschüttert. Aber er konnte doch das Geld nicht nehmen! Wie gerne hätte er zugestimmt, denn geliehenes oder geschenktes Geld bringt unbeschreibliches Glück im Spiel. Jedoch — wenn es dem Spender Unglück brachte?

Aber nach langen Verhandlungen und Überredungskünsten stand Antonio Holguin an diesem Tag zum zweitenmal auf dem Tabortspielplatz. Als er das erste Malte war, konnte ihn das nicht wundern. Ja, wenn es anders gewesen wäre — doch dem nachzuhören, was dann hätte eintreten müssen, ist völlig nutzlos. Es konnte eben nicht anders sein, als daß er gewonnen. Mit fremden Geld auch noch verlieren? Das lehnte noch! Gott sei Dank, daß es auf Enden doch noch einiges gibt, was unumstößlich sicher ist.

Alle Bauern der Umgebung hatten sich auf dem Platz hinter der Kirche versammelt und sahen Antonio Holguin beim Tabortspiel zu, in ehrfürchtigem, ängstlichem Staunen und im Geheimen sicherlich der Überzeugung, daß dies nicht mit rechten Dingen zugehe. Eine große Menge Menschen gab es da, von denen immer wieder einer, zu seinem Schaden, gegen den plätschelnden Glückspilz Antonio austrat.

Eine Stunde lang dauerte das unschöne Glück des Brüchen und es hätte wohl noch länger gedauert, aber es war niemand mehr so recht bereit, es mit Antonio Holguin aufzunehmen. Rantabien ist eine von Herzen überglückliche Gegend, und wie erst großen Naturereignissen gegenüber, als da sind Hagelschläge, ein fünfjähriges Kalb und nun gar ein solches Spielglück. Der Nachtel Antonio wartete. Doch es rührte sich keiner. Daraus fragte er nochmals mit lauter Stimme, mit whom er jetzt spielen sollte: „Con quien voy?“ Keine Antwort, doch in den Gesichtern stand zu lesen: Con el diablo — y no conmigo!

Antonio und Maria waren's zufrieden. Der heilige Geist und die Liebe hatten sich zu einem Pfingstwunder vereinigt, sie hatten zwei junge Leute reich und glücklich gemacht. Und im fantastischen Vergleich werden die Ziegenhirten bis ans Ende aller Zeiten Lieder singen von Antonio, dem Brüchen mit dem Glücksfädle, von Maria, der goldenen Seiltänzerin, von der Liebe und dem heiligen Geist, der an einem Pfingstmontag so wunderbar Hilfe leistete.

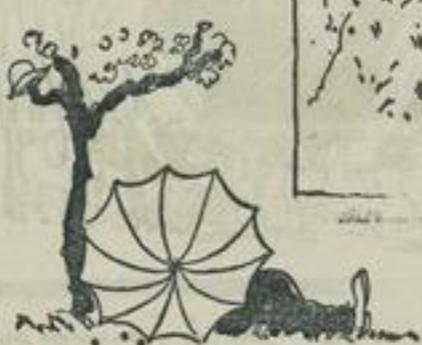
Pfingsten ist die wahre Jubelfeier
Der Natur. Es blüht der heile Strauch.
Nachtigallen legen heimlich Eier,
Und die Menschheit spür's natürlich auch.
Denn es drängt sie mächtig in die Ferne.

„Kinder, wandern!“ sagt Herr Krause froh.
„Schmöckwitz? Dahin woll' ich immer gerne.
(Seine Sorgen hat man so wie so.)



Schon in aller grauen
Herrgottsfriühe
Packt man Picknick-
Körbe auf gut Glück.
In der Bahnerkämpft man
Platz mit Mühe —
Nur das Schmetterlings-
netz blieb zurück.

In der drangvoll
fürchterlichen Enge
Steigt die Stimmung
hoch und allgemein.
Denn es würde ohne
das Gedränge
Gar kein richtig
schöner Ausflug sein.



Frische Luft! — Man fühlt sich gleich
gesünder.
Sonne weckt den Wunsch nach Kühlung
bald. —

RÄTSELHAFTE PFINGSTUBERRASCHUNG



Wer setzt dies reizende Puzzlespiel so richtig zusammen, daß es ein hübsches, zeitgemäßes Bildchen ergibt? (Ausschneiden und aufkleben, bitte.)

hinunter bis auf die Erde. Der Schnee tanzt
ringherum auf und eine reizende kleine Blume
wuchs inmitten der Sonnenstrahlen auf, mit
einem gelben Blütenblattchen und grünen
Blättern.

Und weil die Blume so reizend war, entging
das Engelchen dem wohlverdienten Strafgericht.
Denn Petrus sagte nur: „Sieh mal an, das
Himmelschlüsselchen...“

Eva T., 10 Jahre alt.

Dieser Staub! Hebt doch die Füße,
Kinder —
Wer hat dich, du schöner, grüner Wald...
Kinder spielen Ball und Fangenspiele,
Große ruhn am Busen der Natur.
Fritzchen heult, denn Mücken gibt es viele,
Doch von Maikäfern noch keine Spur.

Mutter Krause packt mit frohem Mute
Butterbrote aus mit Speck und Ei.
Nicht einmal die Zahnstocher vergaß die Gute,
Nur das Salz ist leider nicht dabei.

„Fritz, die Finger aus der Nase, bitte —“
„Da sind Meyers aus dem ersten Stock —“
Krause winkt mit einer Käseschnitte,
Und die Butter kleckert auf den Rock.
Vetter Egon — (Firma Sacht & Kneller)
Zieht den Hut und schlängelt sich heran.
Ob er nicht bei diesem schönen Wetter
Ida zu 'ner Kahnfahrt bitten kann??

Welche Dämmerung sinkt. Den letzten hohen
Anseltion verschlingt das dunkle Grün.

Schlotternd sieht den ersten Badefroschen

Man zu seinem Ueberzieher fliehn.

WIRKUNG

Illustration of a boy sitting on a rock, looking up at the sky with clouds.

An den Ufern tanzt die Mücke Reigen,
Das Insekt, das so empfindlich sticht.
Silbern steht der Mond in dunklen Zweigen
Maikäfer und Motte drängt zum Licht.

Und das müde Fritzchen wird lebendig —
Da flog eben einer grad ins Bier.

Vater Krause selbst jagt eigenhändig

„Doch die Müller, Vater, läßt mir ...“



Malte Blütenzweigen in den Händen
In dem Knopfloch und am feuchten Hut,
Streift man heim zu seinen dumpfen Wänden.
„Mutter, was? So'n Ausflug tut uns gut.“

Milde Pfingstnacht steht ob all den Schläfern,
In den Mond startet manches Liebespaar.

Fritzchen greift im Traum nach seinen Käfern.

„Vater, woher geln's roit nächstes Jahr?“



Und wenn es Pfingsten regnet?

Das Gläsernspiel.

Es wird ja hoffentlich zu Pfingsten nicht
regnen, aber für alle Fälle könnte man ja
folgendes unterhaltendes Spiel in Aussicht
nehmen: Es heißt das Gläsernspiel und kann
jedem Teilnehmer haben, als sich amüsieren
möllten. Vor jedem Mitspieler hat ein leerer
Glas zu stehen, alle Gläser müssen von gleicher
Größe und möglichst einfach und nobell sein.
(Für den Fall, daß man sie umkippt!)

Zum Spiel gehören weiter ein mit Wasser
gefülltes Glas, zweitens ein kleines Litorglas
und drittens ein Beutelchen, das verschiedene
Zettel aufnehmen soll. Der Spielleiter, der am
oberen Ende der Tafel sitzt, fragt die Spiel-
teilnehmer der Reihe nach oder durcheinander
„Wieviel?“ Der Spieler antwortet beispiels-
weise „Drei“. Ein Maß zwischen 1 und 5. So
dann zieht der Spielleiter aus dem Beutelchen,
der jedes Zettel enthält, als Kinder am Spiel
teilnehmen, ein Zettelchen. Auf jedem der
Zettel steht der Name eines der Kinder. Der
Spielleiter ruft den gezogenen Namen auf,
sagen wir „Miese“. Und Miese erhält in folge
dieser drei Litorgläser voll Wasser in ihr
Glas gefüllt. Denn drei nannte ja der zu An-
fang gefragte Mitspieler, nicht wahr?

Es ist ein sehr lustiges Spiel, Gewinner ist
derjenige, dessen Glas zuletzt gefüllt ist. Das
Spiel ist um so lustiger, als es sich nur um
Zufälle dreht. Man kann das Glas nicht torri-
gieren — sagt man eine hohe Anzahl, so kann
man selbst vom Los getroffen werden und sein
Glas gefüllt haben, ehe man es sich verhegt.
Und sagt man nur „Eins“, so freut sich viel
leicht der Nachbar.

Nur ein Ratsherr noch — ein klein wenig
Vorsicht mit Gläsern und Wasser...“



Das Himmelsschlüsselchen

Auf der Erde war es seit Monaten sehr kalt
gewesen. Die Engel im Himmel merkten ja
nichts davon, denn im Himmel ist es immer
so warm und heiter. Da war aber ein
kleines Engelchen, das stahl sich immer wieder
von den anderen fort, einmal sogar mitten aus
der himmlischen Thorprobe weg, um auf die
Erde herunterzuhauen.

„Was meint du denn eigentlich?“ fragte
Petrus. Und schüchtern gestand das Engelchen
dem väterlichen Freund, daß ihm die Erde so
leid tue, weil sie ja frieren müsse. „Wenn man
die Himmelslücke nur um einen kleinen, win-
zigen Spalt aufmachen könnte, um ein paar
Sonnenstrahlen herauszulassen... Ach bitte,
lieber Petrus, bitte.“

„Na, aber nur einen Augenblick“, lagte
Petrus und das Engelchen lief mit dem gol-
denen Schlüssel davon, um das große Himmelss-
tor aufzuschließen. Aber seine kleinen Hände
waren zu schwach. Sie drückten wohl die Tür
zu, aber das Schlüsselchen fiel hinunter, ließ

und weil die Blume so reizend war, entging
das Engelchen dem wohlverdienten Strafgericht.
Denn Petrus sagte nur: „Sieh mal an, das
Himmelschlüsselchen...“

Eva T., 10 Jahre alt.

Gasthof zum Hirsch.

Am 1. u. 2. Pfingstfeiertag
von Nachmittag an

Tanz unter den Linden

(Bei ungünstigen Wetter im Saale)

Für ff. Speisen und Getränke ist bestens gesorgt
und laden zu zahlreichen Besuch freundlich ein.

R. Lehnert u. Frau.

Gasthof z. Teichhaus

Am 1. Pfingstfeiertag

Grosses Sommerfest

Verpflegung für jung und alt

Tanzdielen-Betrieb.

Freundlich laden ein

Schleckerklub „Weidmannshell“ Herm. Hausdorf.



Tendenz aber besitzt endige Gültigkeit, weil sie alltäglich und wahr ist.

Im Kino-Programm:

Vom Feld zum Meer / Die Groteske „Goldmine“
Außerdem die beliebte Wochenlauf.

Eintrittspreise:

—.60, —.80, 1.— Erwachsene, u. Rentner —.20 Kind
Spielzeiten: Freitag, Sonnabend, Sonntag u. Montag 8⁰⁰.

Seidenbast
zum Häteln
von Kappen und Mützen
erhältlich im
Handarbeitsgeschäft W. Rühle.

Pfingst-Karten

empfiehlt

H. Rühle,
Buchhandlung.

Ein solider, älterer Herr
sucht Logis

in Ottendorf-Okrilla.
Näheres zu erfragen in der
Geschäftsstelle bis 8. U.

Schrankpapiere
Reisszwecken
Küchen spitze

in vielen Mustern
Tortenpapiere

Servietten
empfiehlt
Buchhandlung

Hermann Rühle.

Ihre Verlobung zeigen an

Helene Menzel
Walter Hiller

Ottendorf-Okrilla, Pfingsten 1931.

Ihre Verlobung geben bekannt

Evemarie Veit
Rudolf Lasche

Klotzsche

Pfingsten 1931.

Buschschänke Tomniß

Zu den Pfingst-Feiertagen halte meine
Vorstellungen einem gelegten Besuch freundlich
empfohlen.

Herrliche, staubfreie und ruhige Lage.

Musikalische Unterhaltung.

Tanz im Freien! — Vorzügliche Getränke. — Gute Speisen.

Es lädt freundl. ein

R. Rambach u. Frau.

Autobus-Verbindung
nach Ottendorf-Okrilla und Seifersdorf-Nadeberg.

Marienmühle
im Seifersdorfer Tal
hält seine herlich gelegenen Lokalitäten zu einem
Pfingstausflug bestens empfohlen.

Am 1. Feiertag ab 6 Uhr

Friüh-Konzert.

KABA

ist ein nichtstopfendes,
nahrhaftes Getränk,

das alle für den Körper notwendigen
Aufbaustoffe enthält. — Für
die Ernährung der Kinder ist der
Kaba von besonderer Wichtigkeit.
Von Ärzten wird er als das ideale
Hausgetränk bezeichnet. Kaba ist
niemals gebrauchsfertig und preiswert;

30 Pfg. das kleine Paket

60 Pfg. das große Paket

Kaba wird einfach mit heißer Milch
angereichert und schmeckt wie Schoko-
lede und Kakao.

Zu haben bei:

Auri Aras
Oskar Böhme
Karl Börner
Dith Jeekel
Max Herrich
Hermann Knösel
Theodor Schnäcke

Auf 3 Eimer Wasser geht immer ein Persil-Paket!

Das ist ein sehr wichtiger Satz
beim Waschen! Bitte beachten
Sie ihn gut! Wenn Ihr Wasch-
kessel (halb gefüllt) 6 Eimer
Wasser enthält, dann gebraucht
man zur Bereitung einer wasch-
kräftigen Lauge 2 Normal-

pakete Persil (oder ein Doppel-
paket) ohne jeden weiteren
Zusatz von Seife oder Seifen-
pulver.

Für jeden Kessel Weißwäsche
soll man die Lauge in kaltem
Wasser neu bereiten.

Für alle Wäsche nur Persil



144